

Todo lo que necesita saber

Un registrador de ciclo cardíaco es un dispositivo que registra continuamente el ritmo cardíaco. También se llama monitor cardíaco insertable o registrador implantable de ciclo. Es un dispositivo pequeño, del tamaño de una pequeña memoria USB. Se implanta en el área del pecho izquierdo, justo debajo de la piel. El dispositivo registra patrones del ritmo cardíaco, llamados electrocardiogramas (ECG).

La inserción/remoción del registrador se realiza bajo anestesia local y toma aproximadamente de 15 a 20 minutos. No se utilizará anestesia general ni sedación durante este procedimiento.

El registrador insertable de ciclo se utiliza para pacientes que tienen síntomas ocasionales de desmayo, mareo, debilidad o ritmos cardíacos anormales. El registrador se puede dejar hasta 3 años. Cuando se produce un episodio sintomático, se coloca un activador del tamaño de un localizador sobre el sitio del registrador y se presiona un botón para activar el registro.

Cuidado del sitio del implante

- Después de la inserción/remoción, tendrá una sutura o un pegamento adhesivo llamado dermabond con tiras estériles. El adhesivo dermabond se desprenderá con las tiras estériles. No retire usted mismo las tiras estériles.
- Mantenga la incisión limpia y seca. Puede quitarse el vendaje y ducharse después de 48 horas. No frote el sitio, lave cuidadosamente el sitio con agua y jabón. Seque el sitio sin frotar y mantenga el área limpia y seca hasta que esté completamente sana.

Volver a la actividad

La mayoría de las personas pueden regresar a sus actividades normales poco después del procedimiento. Recibirá una tarjeta de identificación del dispositivo después del implante. Lleve la tarjeta de identificación del dispositivo en todo momento. La tarjeta de identificación tendrá que ser presentada si le indican hacer una resonancia magnética o si va a pasar por un detector de metales en un aeropuerto.

Uso del dispositivo

Todas las noches a medianoche, el dispositivo de monitoreo en casa lo buscará y descargará la información del día. Si usted pierde un día, el monitor descargará la información la próxima medianoche. Si va a estar fuera de la ciudad por más de una noche, entonces debe llevar con usted su dispositivo de monitoreo. Este dispositivo de monitoreo descargará ECG continuamente durante todo el día. Su registrador de ciclo tendrá un control remoto "clicker". Si tiene síntomas, como síncope, mareos o latidos cardíacos irregulares, sostenga el control remoto sobre el pecho y mantenga presionado el botón hasta que lo escuche pitar (la luz pasará de azul a verde). Esto marcará ese momento en su ECG cardíaco y le dirá al centro de monitoreo que regrese a ese momento específico para ver su ECG.

Haga un seguimiento con su cardiólogo según las indicaciones

Si tiene una sutura, regresará para una cita de seguimiento en una semana para que le retiren la sutura y revisen el sitio. Comuníquese con su cardiólogo si se siente débil, mareado, con desmayos o si tiene fiebre, escalofríos, si el sitio está enrojecido, inflamado o drena pus. También notifique al cardiólogo si observa que el dispositivo de registrador de ciclo sobresale del sitio del procedimiento. Continúe tomando su medicamento recetado según lo prescrito a menos que el cardiólogo le indique lo contrario.

Si tiene preguntas o inquietudes sobre el sitio de inserción/remoción de su registrador de ciclo o si su condición empeora, comuníquese con su proveedor de atención médica.

Preguntas

Llame a la clínica de cardiología al 785-625-4699.

La Discriminación es Contra la Ley

Hays Medical Center cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. Hays Medical Center no excluye a las personas ni las trata de manera diferente debido a su raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.

Hays Medical Center brinda ayuda y servicios gratuitos a personas con discapacidades para comunicarse de manera efectiva con nosotros, como por ejemplo:

- Intérpretes de lenguaje de señas calificados
- Información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos electrónicos accesibles, otros formatos)

Hays Medical Center brinda servicios de idiomas gratuitos a las personas cuyo idioma principal no es el inglés, como por ejemplo:

- Intérpretes calificados
- Información escrita en otros idiomas

Si necesita estos servicios, comuníquese con el Director de Coordinación de Atención Clínica al 785.623.5297 o al Operador al 785.623.5000.

Si cree que Hays Medical Center no ha brindado estos servicios o ha sido discriminado de otra manera por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo, puede presentar una queja formal con:

Director Jurídico
 Hays Medical Center
 2220 Canterbury Drive
 Hays, Kansas 67601
 Número de teléfono: 785.650.2759
 TTY / TDD o número de retransmisión estatal: 800.766.3777 (V / T); o marque 711
 Fax: 785.623.5524
 Correo electrónico: joannah.applequist@haysmed.com

Puede presentar una queja en persona o por correo, fax o correo electrónico. Si necesita ayuda para presentar un reclamo, Joannah Applequist, directora de asuntos legales, está disponible para ayudarlo.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU., Oficina de Derechos Civiles, electrónicamente a través del Portal de quejas de la Oficina de Derechos Civiles, disponible en <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o por correo postal o teléfono a:

Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU.
 200 Independence Avenue, SW
 Sala 509F, edificio HHH
 Washington, D.C. 20201
 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Los formularios de queja están disponibles en <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

ATTENTION: If you speak a language other than English, language assistance services are available to you free of charge. Call 1-855-429-7633 (TTY: 1-800-766-3777).

SPANISH

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-855-429-7633 (TTY: 1-800-766-3777).

VIETNAMESE

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-855-429-7633 (TTY: 1-800-766-3777).

CHINESE

注意: 如果您使用繁體中文, 您可以免費獲得語言援助服務。請致電1-855-429-7633 (TTY: 1-800-766-3777)。

GERMAN

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-855-429-7633 (TTY: 1-800-766-3777).

KOREAN

주의: 한국어 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-855-429-7633 (TTY: 1-800-766-3777) 번으로 전화해 주십시오.

LAOTIAN

ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າທ່ານພວມໃຊ້ພາສາລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອ ອັດຕະໂນມັດພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັຽຄ່າ, ຈຳນວນ ພິມັດ ອາດມີ ທ່ານ. ໂທ 1-855-429-7633 (TTY: 1-800-766-3777).

ARABIC

ملحوظة: بالمجان لك تتوافر اللغوية المساعدة خدمات فإن، اللغة اذكر تتحدث كنت إذا: ملحوظة 1-855-429-7633 (TTY: 1-800-766-3777).

TAGALOG

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyong tulung sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-855-429-7633 (TTY: 1-800-766-3777)

BURMESE

သတိပြုရန် - အကယ်၍ သင်သည် မြန်မာစကားကို ပြောပါက၊ ဘာသာစကား အကူအညီ အခမဲ့ သင့်အတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးပါမည်။
 ဖုန်းနံပါတ် 1-855-429-7633 (TTY: 1-800-766-3777) သို့ ခေါ်ဆိုပါ။

FRENCH

ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-855-429-7633 (TTY: 1-800-766-3777).

JAPANESE

注意事項: 日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-855-429-7633 (TTY: 1-800-766-3777)まで、お電話にてご連絡ください。

RUSSIAN

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-855-429-7633 (телетайп: 1-800-766-3777).

HMONG

LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau 1-855-429-7633 (TTY: 1-800-766-3777).

PERSIAN (FARSI)

توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با (TTY: 1-800-766-3777) تماس بگیرید. 1-855-429-7633

SWAHILI

KUMBUKA: Ikiwa unazungumza Kiswahili, unaweza kupata, huduma za lugha, bila malipo. Piga simu 1-855-429-7633 (TTY: 1-800-766-3777).

